



Seiko Epson Ref. No.: F006503US00

Attorney's Ref. No.: 1111862

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、名前等、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名前の発明に向って特許出願に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名前が複数の場合）信じています。

色合成光学系の位置調整方法および位置調整システム、光変調装置の位置調整方法および位置調整システム、色合成光学系およびプロジェクト

上記発明の明細書（下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付）は、

2002年5月13日に提出され、米国出願番号または
特許協定条約 国際出願番号を 10/073,182 とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、逆規則法典第37編第1条66項に定められるとおり、
特許資格の有無について必要な情報を開示する義務があることを認めます。

As a below named Inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole Inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint Inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

POSITION ADJUSTING METHOD AND POSITION ADJUSTING SYSTEM OF COLOR COMBINING OPTICAL SYSTEM, POSITION ADJUSTING METHOD AND POSITION ADJUSTING SYSTEM OF OPTICAL MODULATOR, COLOR COMBINING OPTICAL SYSTEM AND PROJECTOR

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on February 13, 2002
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/073,182 and was amended on
_____ (If applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言)

私は、木岡法典第36条118款(a)-(d)項又は366条(b)項に記載された、木岡以外の署の少なくとも1ヶ所を指定している特許協力会第365条(イ)項に基づく国際出願、又は外国での特許登録権とともに免権登録権を主張しているの外国領先権をこれに匹敵するものとし、優先権を主張しているの本出願の前に出願された特許又は免権登録の外国出願を以下に、枠内をマークすることとして示して下さい。

Prior Foreign Application(s)

外野での先行出塁

2001-041700	Japan (番号) (国名) (国名)	19/February/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
2001-041701	Japan (番号) (国名) (国名)	19/February/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

私は、第35編水国法典119条(6)項に基いて下記の米国特許出願限定に記載された機器をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date)
〔出願番号〕 〔出願日〕 〔出願番号〕 〔出願日〕

(Application No.) 11111111 (Filing Date) 11/11/11

〔出題者〕
〔出題日〕
私は、私自身の知識に基づいて本竜宮詔书中で何が行なう表現が
究竟であり、かつ誰が入手した前稿と私のほのじるところに基づく
説明が全て真実であると信じていること、さらに複数になされた
複数の表現及びそれと同等の行為は水原法海第16章罰金1000
益に基づき、罰金または罰金額もしくはその両方に近い罰金を科す
ること、そしてそのような放逐による虚偽の声明を行なえば、出
頭した、又は既に起された特許の有効性が失われることを認識
し、よってここに上記のこと、宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(e)(2)-(4) or 3505(d) of any foreign application(s) for patent, or, inventor's certificate, or, 385(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application, on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

19/February/2001
Day/Month/Year Filed
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) 100-123456 (Filing Date) 01/01/2023

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 180 of any United States application(s), or 356 (a) of any PCT International application designating the United States listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which becomes available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(见附录：待补充条款、说明中、放逐语)
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the annotation or any continuation or revision of the annotation.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編118条(a)~(d)項又は365条(b)項に基づ下記の、米国以外の他の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365条(a)項に基づく国際出願、又は米国での特許出願もしくは先願登録の出願についての外因特許先願としてここに主張するとともに、既先願を主張している、本出願の前に出願された特許または先願登録の外因出願を以下に、件名をマークすることと、示しています。

Prior Foreign Application(s)
国外での先行出願

2001-255124 (Number) (特許)	Japan (Country) (国名)	24/August/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (特許)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)

私は、第35編米国法典118条(a)項に基いて下記の米国特許登録文書に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------	-----------------------------	------------------------

私は下記の米国特許第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国で主張している特許協力条約365条(a)項に基づく権利をここに主張します。また、本出願の当初請求範囲の内容が米国法典第35編118条(a)項に記載された特許出願で記載された方法で実行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願出願日以降で本出願の日本出願内または特許協力条約出願提出日までの期間中に入手された、並びに既に米国特許第37編1条(a)項に定義された特許権の有効性に関する重要な情報について同様の権利があることを認識しています。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許取得済、未審査中、放棄済)
-----------------------------	------------------------	---

私は、既自身の知識に基づいて本宣言书中で私が持つうな声明が真実であり、かつ本を入手した際と私の信じるところに基づく声明が全て真実でもと信じてこと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、刑罰または拘禁、もしくはその両方により免罰されること、そしてそのような追因による成敗の実現を行なえば、出願した、又は既に許された特許の有効性が失われるることを認識し、よってここに上記のこととを宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権を主張しない

I hereby waive the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (a) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------	-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 138 of any United States application(s), or 363 (a) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許取得済、未審査中、放棄済)
-----------------------------	------------------------	---

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 101 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

Japanese Language Declaration
(日本語宣言)

発明者：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の名を指名いたします。（分派士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

James A. Oliff, (Reg. 27,075)
William P. Berridge, (Reg. 30,042)
Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)
Thomas J. Pardini, (Reg. 30,411)
Edward P. Walker, (Reg. 31,450)
Robert A. Miller, (Reg. 32,771)
Mario A. Costantino, (Reg. 33,566)
Caroline D. Dennison, (Reg. 34,494)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

出願代理人：
OLIFF & BERRIDGE, PLC
P.O. Box 19228
Alexandria, Virginia 22320

Send Correspondence to:
OLIFF & BERRIDGE, PLC
P.O. Box 19228
Alexandria, Virginia 22320

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）
OLIFF & BERRIDGE, PLC
(703) 636-6400

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
OLIFF & BERRIDGE, PLC
(703) 636-6400

唯一または第一発明者名
北林 雅志

Full name of sole or first Inventor
Masashi KITABAYASHI

発明者の名前 日付
北林 雅志 2002年4月30日
住所 日本国 長野県 松本市

Inventor's signature Date
Masashi Kitabayashi April 30, 2002
Residence
Honshu-mura, Nagano-ken, Japan
Citizenship
Japan

同上
日本
私会館
392-6502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号
セイコーエプソン株式会社内

Post Office Address
c/o Seiko Epson Corporation
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-6502 Japan

第二共同発明者
藤澤 尚平

Full name of second joint Inventor, if any
Shohei FUJISAWA

第二共同発明者の名前 日付
藤澤 尚平 2002年4月12日
住所 日本国 長野県 松本市

Second Inventor's signature Date
Shohei Fujisawa April 12, 2002
Residence
Marumoto-machi, Nagano-ken, Japan
Citizenship
Japan

同上
日本
私会館
392-6502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号
セイコーエプソン株式会社内

Post Office Address
c/o Seiko Epson Corporation
3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-6502 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の名を括名いたします。（弁理士または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

James A. Oliff, (Reg. 27,076)
 William P. Berridge, (Reg. 30,024)
 Kirk M. Hudson, (Reg. 27,562)
 Thomas J. Pandini, (Reg. 30,411)
 Edward P. Walker, (Reg. 31,450)
 Robert A. Miller, (Reg. 32,771)
 Mario A. Constantino, (Reg. 33,565)
 Caroline D. Denison, (Reg. 34,494)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (List name and registration number)

書類送付先：
 OLIFF & BERRIDGE, PLC
 P.O. Box 19928
 Alexandria, Virginia 22320

Send Correspondence to:
 OLIFF & BERRIDGE, PLC
 P.O. Box 19928
 Alexandria, Virginia 22320

直接電話番号：（名前及び電話番号）
 OLIFF & BERRIDGE, PLC
 (703) 838-8400

Direct Telephone Call to (Name and telephone number)
 OLIFF & BERRIDGE, PLC
 (703) 838-8400

第三共同発明者

橋爪 美穂

Full name of third joint inventor, if any

Hirotoshi MASHIZUME

第三共同発明者の署名

橋爪 美穂

日付

2002年4月12日

Third Inventor's signature

Hirotoshi Mashizume April 12, 2002

Date

住所

日本国

長野県

猪谷町

Residence

Hirotoshi Mashizume, Japan

国籍

日本

Citizenship

Japan

郵便局

392-6502

日本国長野県諏訪市大和3丁目3番6号

Post Office Address

a/c Seiko Epson Corporation

セイコーエプソン株式会社内

3-6, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-6502 Japan